

# Hotaka Shrine

This is a traditional Japanese shrine with unique and, at first glance, mysterious ties to a maritime lifestyle. The name Azumino is in fact derived from



the Azumi people, a second-century seafaring tribe from northern Kyushu. The shrine itself is a large and ornately carved wooden structure that was recently completely rebuilt. Ofune Festival, an annual celebration in September, reflects the shrine's maritime roots with local neighborhoods constructing beautiful wooden ships that are paraded throughout town.



# Rokuzan Art Museum

You will find this beautiful art museum showcasing the works of Rokuzan Ogiwara nestled in the heart of Hotaka. Built to resemble a church, the founders of the museum wanted to convey the pioneer of modern Japanese sculpture's Christian beliefs. Many of Rokuzan's sculptures seem to represent struggle and inner turmoil.





Admission Fee

Adults: ¥700 SHS: ¥300 Elementary and Junior High School Students: ¥ 150

Mar. - Oct.: 9:00 - 17:10, Nov. - Feb.: 9:00 – 16:10 (last entry 30 min. before close)

Dec. 21 - 31, Mondays, days after nat'l holidays (open every day between May and Oct.)

TEL 0263-82-2094

### **Azumino Art Line**

Stretching from Azumino City to Hakuba Village along the foothills of the Northern Alps, the Azumino Art line encompasses 18 art museums and galleries. Enjoy touring a variety of splendid art centers all with the backdrop of the majestic Japan Alps

# Shops and Restaurants



Ikkaku sells fruits, vegetables, souvenirs, and homemade foods that were made or grown in Azumino. They also offer free tasting of locally brewed sake. Don't hesitate to ask questions while shopping.



Hours 11:00 a.m.-5:00 p.m. Closed Tue TEL 090-9386-6901

Onishi Watanabe Wasabi Store

Direct sales of wasabi pickles in front of Hotaka

Station. The wasabi is cultivated at Azumino

Wasabi-no-Sato. They specialize in souvenirs.





Café & Shop

The interior is a mysterious space where Japanese harmony, beauty, and food are gathered, blending traditional culture and worldly beauty. Welcome! Wakamatsuya sells oyaki (traditional buns) and gelato.

This store is modeled after the Meiji Era (~130 years

ago) architectural style known as "kura" or "misegura".

Azumino Bazaar Wakamatsuya

Hours 9:00 a.m.-7:00 p.m. Open 7 days a week TEL 090-9008-6986



### Ikedaya Rice Cake Store

A small store located at the entrance to Hotaka Shrine. Daifuku-mochi are soft rice cakes filled with a sweet azuki bean paste. They are one of Japan's most enduring traditional confections. The flavors here remain largely unchanged since the store's founding



**= %** 🐼 🔒 😓 🦃

Hours 9:00 a.m.-6:00 p.m. Closed 2nd, 4th Wed TEL 0263-82-5739

### Kobayashi Wasabi Store

Hours 8:00 a.m.-6:30 p.m. Open daily TEL 0263-82-5132

Kobayashi's fresh wasabi is raised in the pristine meltwaters flowing from the Japan Alps. Enjoy the unique and traditional flavor of their wasabi. You will surely leave the shop a satisfied customer!



Hours 8:30 a.m.-6:30 p.m. Closed Wed (some irregular holidays so call ahead) TEL 0263-82-2359

### 6 Ogasawara Wasabi Shop

This shop has been making wasabizuke (wasabi pickled in sake lees) and other pickles for over 50. years. Their wasabizuke is made without preservatives and will keep for 10 days in the refrigerator. Most delicious when eaten fresh!



Hours 9:00 a.m.-6:30 p.m. Closed Thu TEL 0263-82-2414

Japanese / Izakaya

Watabetei

of Japanese sake (rice wine)

Closed Tue TEL 0263-82-8410

### Maruroku Wasabi Wholesale Shop

We are cultivating wasabi and bringing up rainbow trout without unnecessary additives in our farm. "Safe, worry-free, and delicious" is our motto.

Creative seafood dishes and brand-name shochu.

Watabetei's restaurant also boasts a wide selection



**■** Ø ∄ &

Hours 10:00 a.m.-5:00 p.m. Closed Wed. Thu. & New Year holidays TEL 0263-82-2142

### Japanese / Izakava Azumino Katsumian

A wood-built restaurant in the traditional Japanese style. Katsumian specializes in traditional Japanese cuisine, as well as buckwheat noodles and Shinshu salmon. Guests here can view katsu (pork cutlets) being hand-fried to order. Beef is not served.



Closed Wed (irregular) TEL 0263-82-2169

### 10 Maruyama Confections – Main Store

Established in 1909, this store has specialized in producing Japanese-style confectionary in Hotaka. Azumino for more than 100 years. They have a large range of local confections inspired by the climate, history, and legends of Azumino valley



Hours 9:00 a.m.-6:30 p.m. Closed irregularly TEL 0263-82-2203



Azumino City runs a dedicated tourist office throughout the year outside Hotaka Station. English-speaking staff are friendly and are on hand with lots of great information regarding attractions throughout the area. Free Wi-Fi is available without any registration and password. Discount coupons are also available for several of the museums along the

Azumino Art Line, and a variety of souvenirs are sold here as well.

Hours 9:00-17:30(Apr.-Oct.), -17:00 (Nov.-Mar.); Closed during the New Year Holidays TEL 0263-82-9363





11 Azumino City Tourist Information Center





# Cycling in Azumino



If you want to see the best of Azumino, hopping on a bicycle is the perfect way to see the city and the beautiful scenery that surrounds it. There are options for everyone, from families and casual bikers to sports enthusiasts. You can also go on a guided cycling tour for an even more in-depth look at what Azumino has to offer.

There are two rental shops in front of Azumino Station. Both offer a variety of bicycle types as well as luggage storage, luggage delivery, and bicycle delivery services. Pay when you return your bikes.

### Hitsujiya

A café and rental bike shop directly across from Hotaka Station. Rental fee includes liability insurance. Rates from ¥300/hour. Bike types: standard e-bikes kids' bikes, and mountain bikes Hours: 8:30-18:00 (winter 10:00-17:00) Closed irregularly TEL: 0263-82-3888



### Shinanoan

Located just a 2-minute walk down the street from the station. Rates from ¥200/hour Bike types: standard, e-bikes, kids' bikes, sp bikes, mountain bikes, tandems Hours: 8:00 to sunset Closed from mid-Dec to mid-Mai



### Guides

TEL: 0263-82-3730

With a local guide, you will learn fun facts about the area and get an insider's perspective of Azumino. Contact the following English-speaking guides for more information:



W-Asobi email: info@w-asobi.com https://w-asobi.weebly.com/ Iwana Agile email: nitanda@iwana-agile.com http://www.iwana-agile.com/

## **Share Cycles**

Share cycles can be rented through the "Hello Cycling" smartphone app (www.hellocycling.jp, in

Japanese only/credit card required). The bikes have electric-assist motors and several pick-up and drop-off locations around the city.



# **Explorer Azumino!** www.azumino-e-tabi.net/en

Azumino Q Search



